

# BIEŁARUSKAJA KRYNICA

Koŝty wydawnictwa pakrywajuc składki.  
Składka u hod 4 zał., na paühoda — 2 zał.,  
na 3 miesiacz — 1 zał.

Hetak vyhladaje praŭda ab „kamu-  
nistych“ na biełaruskaj wioscy,  
pryhniečanaŭ horam i niadolaj i pra-  
hawitašciaj roznaha rodu „kulturtre-  
hieraŭ“, ad katorych aŭ čorna na na-  
šych ziemiach...

Инструкції у школьній справі, формуляри декларацій і заяв, дозови і т. п. высылає на жадання Школьні Сакратаріят — Вільня, Каралеўская 3—8.



## U Litoŭcaŭ

„Abrachunak dziejaŭści arcybiskupa Jałbżykoŭskaha“.

„Viln. Żodis“ (Nr. 34 z dnia 11.IX siołeta) u artykule pad wyšejuspomnienym zahałoŭkam z pryčyny 10-lečcia arcyb. Jałbżykoŭskaha na wilenskej biskupskaj stalicy, robił ahlad jaho dziejaŭści.

...„Arcyb. Jałbżykoŭskaha — čytaŭ u henym artykule — papiež naznačyŭ u Wilniu, apirajučysia na swaim konkordacie z Polščaj, prociŭ jakoha litoŭski narod (i biełaruskі, pryp. red.) pratestawaŭ.

U 1925 h. polskaj dyplomacyi ŭdałosia z Watynkanam padpisać konkordat, na padstawie jakoha papiež dałučyŭ Wilniu da kaścielnych prawincyjaŭ, jakija ŭwachodzić u skład Polskaj Respubliki. Hetki pastupak papieža adnosna Wilni padniaŭ buru ŭ Litoŭcaŭ. U zwiazku z hetym Litoŭski ŭrad uručyŭ papiežu nawat dźwie noty pratestu. U Koŭnie adbyŭsia prociŭ Watykanu cely rad mitynhaŭ-pratestaŭ. Papieski pradaŭnik mons. Zecchini zmušany byŭ pakinuć Koŭnu“...

Dalej u ŭspomnienym artykule apiswajecca, jak litoŭski kler paśla naładžanŭ litoŭskaj kaścielnaj prawincyj, z čatyrma biskupstwami, ab swaich pratestach prociŭ Watykanu z pryčyny Wilni zabyŭsia, tady haworycca tak:

„Paśla hetaha papiež mieŭ wolnuju ruku ŭ sprawie naznačeńnia biskupa ŭ Wilniu. I jon zrabіў tak, jak dahawaryŭsia z Polščaj — pasadziŭ na wilenskiju arcybiskupskuju stalicu arcyb. Jałbżykoŭskaha, katoraha jamu pakazali polskija nacyjanalisty i katoraha jany tak pažadali.

Arcyb. Jałbżykoŭski, budučy ŭ Wilni, ŭwieč čas žydaŭjecca wiernym palitycy polskaj endecyi. Jak pakazała žyćciowaja praktyka, arcyb. Jałbżykoŭski praz dziesiać hadoŭ aprača palakoŭ, katalikoŭ inšych narodnaściaŭ u swajej archidiecezii nia bačyŭ i nia čuŭ ich hołasů“...

Paśla artykuł heny wyličaje 18 parafijaŭ u Wilenskaj Archidiecezii, dzie zdaŭna byli litoŭskija nabaženstwy, a jakija arcyb. J. skasawaŭ.

Tady pakazwaje heny artykuł 13 parafijaŭ, dzie polskich nabaženstwaŭ nia było susim, a dzie hety-ž arcybiskup ich uwioŭ.

I ŭrešcie artykuł wyličaje 5 parafijaŭ, u jakich prawy litoŭskaj mowy ahrańičany.

...„Hledziačy — čytaŭ dalej u henym artykule — wačyma nienacyjanalista, ničoha ŭ hetym nia-

## Nieŭradžaj ŭ Wilenščynie.

Paśla hoładu ŭ 1932 hodzie trywožyć sialanstwa Wilenščyny sioletni nieŭradžaj. U Wilenskim wajawodztwie, asablіwa ŭ pawietach Dziśnieńskim, Brasłaŭskim, Świacianskim i Wil-Trockim, ad splakoty pasochla jaryna, nia wyrasła siena i nie ŭradziła żyta.

Sialanie, pradbačacy niedachop kormu dla žywioły praz zimu i skupać chleba dla siamji, pačali zachady ŭ ŭłady, kab naładzili pomać prakarmicca da nowaha ŭradžaju.

Nadowlačy pradaŭniki sialan, jakija pryježdžali ŭ hetaj sprawie da Wilenskaha wajawody, adwiedali na šuju redakcyju i painfarmawali nas, što ŭ damahaŭniach sialan pamačy ad polskaj ŭłady zaključajucca pradusim — darawaŭnie na sioleta ŭsialakich padatkaŭ, zarhanizawaŭnia ŭzajemapomačy ŭ formie pażyčki ŭ natury i biespracentnaj hrašowaj pażyčki.

БЕЛАРУСЫ! Прсылайце

ахвяры на фонд белафускай асьветы! — Пашырайце белафускае друкаванае слова! — Навучайце дзяцей чытаць і пісаць на белафуску!

ma drennaha, tolki ciešycca treba, što kožny wieručy moža sluchać nabaženstwa ŭ swajej rodnoj mowie. Ale hetu radeś nurušaе toje, što wielikija prastory, na jakich žywuć litoŭcy, u 18 kaściolach nia majuć nabaženstwa ŭ swajej rodnoj mowie. I heta tady, kali maŭja žmieŭki palakoŭ atrymali roŭnyja prawy z litoŭcami. Jasna, što heta ŭžo niesprawadliwaść. U hetym sensie wypadaе aceŭwać uslu dziejaŭści arcybiskupa Jałbżykoŭskaha“...

Urešcie heny artykuł razwažaе ab patrebie baračby z hetkaj kryŭdaj litoŭcam u ich relihiynym žyćci i kančaе swaje razwažaŭnie hetak:

...„Pawodle našaha najhlybiejšaha prakanaŭnia, najbolš wiadučy da mety sposab baračby z palitykaj arcyb. Jałbżykoŭskaha — bić kłan-dzoŭ pa kłani“...

Peŭnie-ž, hetki sposab baračby sapraŭdy dobry. Ab imužo niešta hod tamu pišaŭ tak-ža i „Bieł. Krynica“. Astajecca tolki pažadac, kab hetkija plany baračby za swaje prawy ŭ kaścielnym žyćci dydziełam stalisia, jak u parafijach litoŭskich, tak i biełaruskich.

A. B.

## Sudowy proces „Narodna-Wyzwalenčaha Centru Zachodniaj Bielarusi“

U Wilenskim Apelacyjnym Sudzie 21 h. m. adbyłasia sudowaja rasprawa zasudžonych Wil. Akr. Sudom u sakawiku siołeta 16 biełarusau, jakija hurtawaliśa kala „Bieł. Gazety“, „Asby“ i „Litapratychnaj Staronki“, abwinawačanych u prynaležnaści da nielehalnaj arhanizacyi „Narodna-Wyzwalenčaha Centru Zachodniaj Bielarusi“, jakaja była prybudoŭkaj da KPZB. Akt abwinawačanŭnia wywodzić hetuju

arhanizacyju ad „Hramady“ i „Bieł. Sial.-Rob. Pas. Klubu Zmahaŭnie“.

Akružny Sud zasudziŭ usich abwinawačanych ad 2 da 8 hadoŭ wastrohu. Apelacyjny Sud adnosna 12 abwinawačanych prysud pieršaj instancyi začwierdziŭ; Patapowiču i Karpowiču žmienšyŭ karu da 5 hadoŭ, a zastasawaŭšy amnastyju — da 2 paławinaŭ hadoŭ; Piestraku karu pawysiŭ da 8 hadoŭ.

## XII Kanhres Nacyjanalnych Mienšaściaŭ Eŭropy ŭ Ženewie

U Ženewie 16, 17 i 18 h. m. adbyłsia XII čarhowy Kanhres Nacyjanalnych Mienšaściaŭ Eŭropy. Na Kanhresie było kala 40 delehataŭ z roznych dziaŭžaŭ ad mnohich nacyjanalnaściaŭ; byli tak-ža i nahladčyki z Lihi Narodaŭ.

Hieneralnym sakratarom Kanhresaŭ Nacyjanalnych Mienšaściaŭ wybrany baron Uxküll.

Ukraincaŭ z Polščy pradaŭlaŭ na Kanhresie pašoŭ Z. Pelenski — siabra Ukrainskaj Parlemanternaj Re-prezentacyi.

Biełarusy siołeta asabistaha ŭčasčia ŭ Kanhresie z niezaležnych ad ich pryčyn pryniać nie zmahli i ahrańičyliśa wysyłkaj piśmiennaha prywitaŭnia.

## Sesija Rady Lihi Narodaŭ

Ad 18 h. m. ŭ Ženewie pačalasia čarhowaja sesija Rady Lihi Narodaŭ. Hetaja mižnarodnaja ŭstanowa, straciŭšy aŭtorytet u mižnarodnaj palitycy, ciapier mieła badaŭ najhałaŭniejšaje zadaŭnie aformić „praŭnaje nieisnawaŭnie niezaležnaści Abisynii i wyklučeŭnie z Lihi abisynskaha pradaŭnictwa. Car Abisynii i abisynskaja delehacyja stajać na swaim stanowiščy roŭnapraŭnaści ŭ Lizie Narodaŭ i nie pryznajuć nad swajoj krai-

naj ŭładaŭnia Italii. Rada Lihi skirawała hetuju sprawu ŭ specyjalnuju Komisiju Lihi. Komisija šćwierdziła, što pradaŭnictwa Abisynii ŭ Lizie Narodaŭ formalna i praŭna zakonnae i pieradała swajo šćwierdžaŭnie rapartam u Radu Lihi. Rada bolšaściaŭ hałasoŭ rapart komisii pryniała.

Takim čynam u Eŭropie Abisynija ŭwažaеcca niezaležnaj dziaŭžawaj z ŭładaj na čale z negusam Haile Selasie.

## Chatniaja wajna ŭ Hišpanii

Chatniaja wajna ŭ Hišpanii što dalej uhtyblajecca i stanowicca bolš krywawaj. Paŭstancy, nie aščadžajučy ni žyćcia ni histaryčnych budyninaŭ, napadajuć na republikancaŭ, a apošni-ja z usioj raščuščaj baroniacca. Apošnimi časami ŭ niekatorych punktach paŭstancy raźbili republikanska-

je wojska i zaniali niekatoryja harady.

Kanca hetaj wajny, jakaja moža spynicca tolki pieramohaj adnaje z steron, pakulšto nia widać. Znateki hišpanskich nutranych spraŭ kažuć, što chatniaja wajna ŭ Hišpanii budzie ciahnucca doŭha.

## Našto arhanizujucca „abozy pracy“?

Na heta pytaŭnie daje wyrazny adkaz „Polska Zbrojna“, uwažanaja za orhon kruhoŭ wajskowych i da wojska zbližanych. Woś ža heta hazeta miž inšym piša: „Kali Niamieččyna pradaŭžaе čas wajskowej słužby, kali ab padobnych mierach razwažaе Francuja, my (znača, Polšča — red.) nia možam astawacca ŭ zadzie za druhimi narodami i pazwolić, kab he-

tak wielikaja masa našaj moładzi ŭ wieku da 22 hadoŭ astałasja ŭwonkach uslakich arhanizacyjaŭ, jakija zajmajucca wajsковым pryspasableń-niem.“

Kamandzieram hetaj nowaj arhanizacyi naznačany palk. B. Kunc, b. kamandzier kadeckaha korpusu ŭ Chełmnie.

Др. Ст. Грынкевіч.

## У братоў украінцаў.

Львоў далёка ад Вільні. Даячыня гэная вялікая, калі мераць яе адлежнасьцю ў кілёмэтрах. Сваяцкасьць крыві, вялікі шмат супольнае мінуўшчыны, усе нашыя злыбеды і нядолі і ў прошласьці і ў сучаснасьці міжвольна клічуць нас адных да адных. Гісторыя беларускага адраджэньня ведае шмат сыцяжынак, якімі хадзілі беларусы і з Вільні і з Менска да Львова. Былі гэта і палітыкі і непалітыкі, культурнікі і духоўнікі. Бывалі там і Іван Луцкевіч і Цётка і шмат хто з маладзейшае і старэйшае генэрацыі беларускага ксяндзоўства, бывалі там і студэнты і багасловы, бывалі і коопэратары, бывалі і людзі, якія хацелі проста пацікавіцца жыцьцём іншым, а ўсёж такі вельмі нам блізкім і быццам знаёмым. Бывалі і Львоўскія Украінцы ў нас у Вільні. Прыяжджалі да нас у найвялікшае нашае сьвята, каб сваею прысутнасьцю пацвярдзіць, што і ў сьвята і шэры дзень змаганьня яны з намі, нам спачуваюць і нас разумеюць.

Апошніх некалькі гадоў блізкі кантакт аслабеў. Толькі цераз другія рукі даходзілі да нас весткі аб тым, чым сяньня жывуць галіцкія украінцы. Толькі з чужых крыніцаў ішлі да нас весткі аб дасягненьнях украінскіх у плошчы каапэрацыі, працы асьветнае, агулам культурнае.

Лета—пара вандровак, ясна, калі хто мае за што вандраваць. Вандроўка гэта аднак ня толькі роскаш. Вандроўка гэта адначасна магчымасьць навучыцца новага, магчымасьць паглядзець іншы сьвет, іншыя людзей. Гэтак вось і мы з інж. Клімовічам надумалі спалучыць мілае з карысным і аднаго дня апынулісь на вагзале Львова.

Падарожжа ўлетку нялёгкая справа. Змучаныя, запыленыя ад пят да галавы. Пакуль паказацца дзе людзям, трэба памыцца, ачысьціцца. Праваднік у рукі і шукаем, дзе зьвярнуцца, нікога-ж ня ведаем, каб маглі накінуцца ў прывагную хату. У правадніку радзьяць „Народную Гостынныцу“, там і танна і ветліва прымуць і бясцenne, што на сяньняшнюю пару мае сваё значэньне.

У дарозе надта часта зусім мо' мала важных праявы кідаюцца ў вочы і з гэных дробязяў складаецца ўражаньне найважнейшае і аснаўное. У вагоне трамвая сядзіць некалькі людзей у ксяндзоўскіх вопратках, якія вядуць з сабою гутарку паукраінску. Дагадываюсь, што гэта уніяцкія сьвяшчэньнікі. Побач нас на адной лаўцы дзьве панёначкі з тэчкамі пад пахамі, судзіць можна, прадстаўнічкі працоўнае інтэлігенцыі — таксама гавораць паукраінску. Глянуўшы на вуліцу відаць вялікі шыльд на краме з малочнымі прадуктамі з напісам „Маслосюз“. Праехалі яшчэ адну вуліцу, ізноў той самы „Маслосюз“. Заварочваем на вул. Касьцюшкі, дзе знаходзіцца гасьцініца і на рагу зноў бачым кнігарню „Ріднае Школы“, далей на гэнай самай вуліцы крама Украінскага народнага мистецтва.“ У готэлі сустракае нас вельмі ветліва служба, апранутая зусім паэўрапэйску і раз-два дае нам „студэнцкі“ пакой. Безадкладна пачынаем скідаць з сябе даслоўна і недаслоўна ўсё, што на сабе прывязьлі. А абліваючыся халоднаю вадою, набягаюць думкі: „як у іх усё інакш... у іх поўна інтэлігенцыі, якія на вуліцы гаворыць паукраінску, людзі незнаёмыя з сабою зьвяртаюцца, пытаючыся аб нешта і зусім проста, без вялікіх гэтаў робяць гэта паукраінску. А зараз-жа чалавек схпіў сябе, з якое аднак вялікае правінцыі прыяжджае, калі гэткія праявы дзіваць, быццам трэба было-б нечага іншага чакаць у Львове?!”

І зноў адначасна сумнае параўнаньне „у нас у Вільні, нажалі, інакш...“

Ды годзі калупацца ў несымпатычных аналёгіях. Першае ўражаньне з трамвая, з вуліцы, з вывешак на крамах астаецца на увесь час тых некалькіх дзён, праведзеных у Львове.

Абмыўшы цела, быццам ачунялі мазгі, і трэба было абгаварыць найхутчэй плян аглядзінаў Львова. Ілюстраваны праваднік па горадзе паказвае некалькі магчымасьцяў, у залежнасьці ад таго, хто сколькі мае часу. Можна паглядзець Львоў у некалькі гадзінаў. Аднак гэта было-б вельмі павярхоўным, можна было-б як кажуць паглядзець толькі звонку, хаця і ёсьць на што. Нас цікавіць больш—мы хацелі глянуць на Львоў ад сярэдзіны. Трэба сказаць, што ёсьць і былі ад'емныя стораны нашае знаёмасьці з украінцамі. У нас было шмат сэнтымэнту, а наш гэны сэнтымэнт быў на слабых фундаментах, мы замала ведалі адных аб адных, не кажу аб мінуўшчыне а якга аб сучаснасьці, аб праявах жыцьця, якое толькі што вось родзіцца, каб зьявіцца з нябыцьця і скажаць сваё магутнае слова, хаця і вельмі квалае і слабенькае. Дык мы выбралі плян на два-тры дні, каб паглядзець якнайбольш, каб пачуць якнайбольш, каб навучыцца ад людзей, як трэба жыць, каб лёс свой перамяніць на лепшы.

Дзе накіраваць першыя крокі? Адказ на гэнае пытаньне быў зусім лёгка. Ісьці туды, дзе быў пачатак і крыніца сучаснае Галіччыны. А дзе-ж тое жарало новае ўкраінскае пары, як не ў „Просьвіце“. Каб пачуць аб Просьвіце ня трэба ехаць далёка. Усе ведаюць, якая роля выпала на долю гэнага таварыства у гісторыі украінскае культуры. Гэта аднак ня тое самае нешта чуць, а паглядзець на месцы сваімі вачыма.





## Hitleraўski „Kanhres Čeści“

Niamieckija nacyjanalisty ŭ supracoinctwie z kamunistymi - „trockistymi“

U prošłym numary my padawali, što ŭ Niamieččynie ŭ Norynberhu nadowlečy adbyŭsia hadawy kanhres Nac. Soc. Partyi Niamieččyny, jakі nazwaŭsia „Kanhresam Čeści“.

Na čym-ža palahaje „čeść“ heta-ha kanhresu? Na henaje pytańnie adkazać nia lohka, bo jon, aprača niamieckaha samalubstwa, niamieckaj ha-toŭnaści da panawańnia nad inšymi narodami i niamieckaha honu da zbrajeńnia, ničoha wyšejšaha, ničoha humanitaraha, ničoha ahułnaldzka znutra nac. socyjalistyčnaj partyi nia wyjawiu.

Ale nia ŭ hetym sprawa. Sprawa ŭ tym, što norynberski kanhres pačynaе nowy etap niamieckaha nac. socyjalizmu — Niamieckaja Nac. Socyjalistyčnaja Partija padniała baranіć Eŭropu ad bałšawizmu.

Jak-ža dumaje hitlerouška nacyjalistyčnaja Niamieččyna baranіć Eŭropu ad bałšawizmu i kamunistyčnaj ahitacyi? Moža ideolohičnaja baranіć z kamunizmam, abo prapahan-daj nac. socyjalistyčnaja prahramy, ci jakoj inšaj teoryi palityčnaha i haspadarčaha hađu? — Niel Hitlerouška-j partija мае stary sposab, jakі mieła i Niamieččyna za Wilhelma II i jakі wyraжае ŭwieś sens isnawańnia i metu paŭstańnia ŭ Niamieččynie Nac. Soc. Partyi — paјsci na eŭra-pejski ŭschod, padbić tam pad niamieckaje panawańnie sławianskija narody i na tych abšarach zasnawać niamieckija kalonii.

Ab hetym hawaryli niamieckija nac. socyjalisty i na norynberskim kanhresie. Tam sam kancler Hitler skazaŭ, što kab Ukraina, Ural i Sibir

byli ŭ Niamieččynie, dyk niamiecki narod pad uładaј nac. socyjalistyčnaj partyi ży-by ŭ poŭnym dastatku.

Tut treba adznačyć, što ŭ hetych planach niamieckaj ekspansii nie wyklučajecca i Bielaruś.

Woś hitlerouškija sposaby abarony Eŭropy ad bałšawizmu.

Šmat hawaryli na norynberskim kanhresie nac. socyjalisty ab niamieckaj palitycy i na zachodzie Eŭropy. Tam takсама jany bačać pahrozu kamunizmu dla eŭrapejskaj cywilizacyi, jakuju padymajucca baranіć ad kamunistyčnaha žnistažeńnia. A dzieła heta-ha jany zbrojacca i arhanizujucca na wajenny haд — uhawarwajuć eŭrapejskim dziaŭstwam.

Tymčasam nie ab baračbu z kamunizmam idzie hitlerouška Niamieččynie. Joј idzie ab sprawu swajej wonkawaј palityki. Tam, dzie niamieckija nac. socyjalisty bačać imperyjalistyčny interes niamieckaj dziaŭstwy ŭ kamunistyčnych ruchach, nia čurajucca i kamunistaŭ.

Ab hetym nacyjanalistyčnaja francuskaja hazeta „Echo de Pari“ (orhan francuskaha hien. štabu) piša: Hitler pawinien wieдаć, što francuskija nacyjanalisty nie daducca zlawіć u pastku. Francyja nie pazwolić, kab joј z Norynberhu dyktawali palityku. Francuskaja ŭlada мае dokazy, što kamunisty-trockisty, jakija arhanizujucca u Francyi strajki, jość hitlerouškimi ahientami.

Słowam, niamieckija nac. socyjalisty hatowiacца da wajny nie dzieła zwajawańnia kamunizmu, a dzieła padbićcia narodaŭ pad panawańnie Niamieččyny.

## Krywawaja baračba z kamunistymi

U centralnaj Polšcy, u Hrubie-šoŭskim pawiecie palicyja wykryła wialikuju kamunistyčnaju arhanizacyju, jakaja dzieła sjarod miascowa-ha žiannstwa. Ułady zahadali likwidacyju kamunistyčnaj arhanizacyi, i palicyja 16 h. m. prystupіła da pracy. Padčas rewizii i aryštaw u wloscy Żukow sabrałasia mnoha, jak padajuć hazety, „wywrotowców“, i namahajučysia nia dać aryštawać swajho pa-

wadyra, čynna zaatakawali palicyju. Z natoŭpu pasypalisia ŭ palicyju strely, jakimi raniena troch palicejskich, z katorych adzin u špitali pamior. Palicyja ŭ baračbie musіła karystacca aružžam; u wyniku hetaha było pać asob zabitych i z boku napaŭnikaŭ. Razam zabitych 6 asob i niekalki ranienych. Paśla zabureńnia adbylisia aryšty — aryštawana 15 asob.

## Sialanski strajk na Wałyni

Polskija hazety padejuć: u Kowel-skim pawiecie, na Wałyni, strajkujuć sialanie — nie wiazuć u mieśta, na rynek, swaich praduktaw. Suproć tych, što nia chočuć strajkawać stasujuć te-

ror — niščać wieziennыя імі прадукты. Sialanie strajkam damahajucca: padwyški cany na ziemlarobskija pradukty, skasawańnia administracyjnych karaŭ i ŭparadkawańnia padatkawych spraw.

## Roznyja wiestki

Hien. Želihoŭski ab nastrojach u Polšcy. U Wilenskaj hazecie „Słowo“ padana hutarka hien. Želihoŭskaha z karespandentam hetaj hazety. U hetaj hutarce hien. Želihoŭski (b. kamandzier Bielaruśka-Litoŭskaj dywizii polskaj armii) ab nastrojach u Polšcy miž inšym skazaŭ nastupnaje:

— Ciapier idzie jhra z ahniom. Zamiest zakonnaj ŭłady, jakuju abaznačaje kanstytucyja, niekatoryja imknucca da taho, kab z inspektara zbroj-naj siły zrabіć dyktatara, tak jak u Italii i tak jak u Niamieččynie, z toј rožnicaj, što tam na čale palityčnaha ruchu nie stajać hienerały aktyŭnaj słužby.

Hienerał Želihoŭski wykazaŭsia suproć takoj koncepcyi.

Jury Klepiel — wiadomy bielaruśki spartowiec z Wilni na wypleradkach łodkami na race Sekwana ŭ Paryży zaniaŭ pieršaje miesca pierahaniajućy słaŭnych francuskich i niamieckich wieślaroŭ-spartoŭcaŭ. Hetym samym J. Klepiel zdabyŭ tytuł hieroja („mistrza“) Sekwany.

Hryć Hładkyj. Nadowlečy pamior u Lwowie trahіčnaj śmierciaј redaktar ukraińskaj hazety — „Swoboda“ Hryć Hładkyj.

Niabywały ŭpadak frekwencyi na Lwoŭskim uniwersytecie. Sioleta zapisalaŭsia ŭ Lwoŭski uniwersytet tolki 700 kandydataŭ. U minulych hadoch na adzin fakultet prawa zapisalaŭsia 1 500 studentaŭ. Wysokija aplaty začynіli dostup na uniwersytet niezamožnaj moladzi. Sioleta na Lwoŭski uniwersytet wielmi mela zapisalaŭsia ukraińcaŭ.

Krywawyja padziel ŭ Palestynie. Zabureńni ŭ Palestynie nia spyniajucca — baračba arabaŭ z žydami pradawajucca. Anhlickaja tam ŭlada starajacca ŭтрымаць paradak i pahadzić

żydoŭ z arabami. Dasiul padčas zabureńniaŭ tam zabіta 34 anhielskich žaŭnieraŭ, 144 raniena; arabaŭ zabіta 225 i raniena 640; żydoŭ zabіta 84 i raniena 267.

Čto baronіć „katalickuju kulturu“ ŭ Hišpanii? Klerykalnyja i fašystoŭskija hazety pradstaŭlajuć bratobojčuju wajnu ŭ Hišpanii tak, što paŭstancy hienerały padniali paŭstańnie prociŭ respublikanskaj ŭłady nie dzieła taho, kab zawieści tam dyktatarski fašystaŭski haд, ale dzieła abarony „katalickaj kultury.“ Pryhetym uślačać čwierdziać, što Hišpaniju zaliwaje kamunizm.

Treba wieдаć, što hišpanski parlamant u Madrydzie składaecca z 400 pasloŭ, u jakim jość tolki 12 pasloŭ kamunistaŭ i 99 socyjalistaŭ, a rešta niekamunisty i niesocyjalisty.

Ale heta nie mіaжае niekatorym hienerałam kidać klič, što jany ŭ paŭstańni wystupajuć u abaronіe „katalickaj kultury.“ Pryhetym treba wieдаć, što hišpanskija hienerały padniali paŭstańnie z wojskam afrykanskich plamionaŭ mahametanskaha wierawyznańnia, a pačatak paŭstańnia finansawaŭ miljaner Chuan March, pa nacyjanalnaści žyd izrael.

Z hetaha jasna, što tam idzie nie ab abaronu „katalickaj kultury“, ale zusim ab što inšaje.

Wialikija maneŭry ŭ Saw. Bielaruśi. Niadaŭna adbylisia ŭ Saw. Bielaruśi wialikija maneŭry čyrownaj armii. Maneŭry miełi zadańnie prede-manstrawać nastupieńnie na Bielaruś i jaje abaronu.

Kanhres bałtyckich dziaŭstwaŭ. U Koŭnie adbyŭsia kanhres bałtyckich dziaŭstwaŭ, u jakim brali ŭčeście pradstaŭniki arhanizacyjaŭ dzieła zbližeńnia miž Łatwіjaј, Litwoј i Estonіjaј.

### UWAHA!

## БЕЛАРУСКИЈА КАЛЕНДАР НА 1937 Н.:

I. „БЕЛАРУСКИ АДРҮЊНЫ КАЛЕНДАР на 1937 г.“ (іаcinkaј),  
II. «БЕЛАРУСКИ АДРҮЊНЫ КАЛЕНДАР на 1937 г.» (гражданкај),  
III. «БЕЛАРУСКИ СЯЛЯНСКИ КАЛЕНДАР на 1937 г.» (кніжка)

### chutka ŭžo wyjduć z duku.

Žmieist hetych kalendaroŭ budzie cіkawy. Ceny niskija.

Na ŭsie nazwanyja kalendarы ŭžo pryjmaе zakazy Bielaruśkaja Kniharnia „PAHONIA“ — Wilnia, Zawalnaja 1.

## Аб буквары „Першыя Зерняткі“

(Адказ на „крытыку“ ў „Род. Краі“)

Дасюль у нас ня было граматкі для хатняга навучання. „Першыя зерняткі“, выданыя сёлета, гэта першая спроба такой граматкі. Патрэба яе ёсьць вельмі вялікая.

Як першая спроба, „Першыя зерняткі“ вымагалі ўсебаковага разгляду і бесстароннае ацэнкі, як з боку зместу і характара кніжкі, так асабліва з боку мэтадычнага (у буквары гэты бок мо' найважнейшы), каб памогчы грамадзянству разабрацца, чаго варта гэта кніжка і ці будзе з яе карысьць пры навучаньні граматы. Бесстаронны крытык, калі ён ужо ўзяў на сябе такое заданьне, пастараўся-бы даць адказ перадусім на такія найбольш важныя пытаньні: які змест буквара? ці можа такая кніжка заахвоіць дзяцей да граматы? які яна стварае сьветапагляд? ці праўдзіва адбівае беларускае жыцьцё? ці адпавядае яна псыхіцы беларускага народу, беларускага дзіцяці? мо' кніжка шкодна для нацыянальнага і маральнага ўзгадаваньня дзяцей і моладзі? мо' неадпаведны спосаб апрацоўкі буквара і кніжка лёгка і хутка не навучыць граматы? мо' неадпаведныя малюнкi, нядобры стыль? і г. д.

Крытык „Роднага Краю“ не ставіў сабе ніводнага такога ці падобнага пытаньня, і разабраў „Першыя Зерняткі“ амаль выключна з боку лексычнага і граматычнага.

У гэтым адношаньні ён знайшоў у „Першых зернятках“ шмат памылак, якія ўсе да апошніх і пералічвае, а пералічыўшы, выносіць прысуд, што „Першыя зерняткі“ нельга назваць „удачлівым засевам“, „бо нельга-ж засьмечваць чыстае мовы дзетак-беларусаў.“

У буквары запраўды ёсьць памылкі — граматычныя, артаграфічныя (асабліва што да правілаў аб т. зв. аканьні) і друкарскія. Але вялізарная большасьць з таго, што крытык залічвае да памылак, ня ёсьць памылкамі ва ўласным значаньні гэтага слова, а тлумачыцца сучасным станам беларускае літаратурнае мовы, у якой няма яшчэ, як гэта наглядаем у іншых мовах, аднаго аканчальна выпрацаванага і прынятага ўсімі беларусамі лексыкона (слоўніка) і аканчальна зацьверджаных граматычных формаў. Да таго ж на беларускай мове адбіваюцца вельмі зьменныя ўплывы суседніх языкоў і розных беларускіх народных гутаркаў (дыялектаў). Дзякуючы гэтаму няма лічыць абавязкавымі для ўсіх толькі пэўныя формы, пэўныя звароты, пэўныя словы, а ўсе іншыя, хаця і маючыя такое-жа права на існаваньне, адкідаць і зьневажаць. Для прыкладу возьмем некалькі слоў, якія крытык лічыць ці то — не беларускімі, ці то штучнымі, ці то проста незразумелымі, вымагаючы замены іх другімі, ужыванымі ў другіх гаворках, з другім правапісам:

У буквары

малатарка

У крытыку

малатарня (канчаток „ня“ характэр-

ны для заходня-славян. языкоў)

аконам, акоман

эконам(пажадана набліжаць белар. мову да эўрап. языкоў)

шрам шулак

лахмач пылаюць (полымя)

шаравала (ану-чай, шчоткай)

паддувала нарокам

бруква (Ласт.) тытун (кураць)

спранжыноўка комін

апёнкi вуголь—вуголь

самадзялковы пень

уюн гл. слоўнік Байкова і Некрашэвіч)

ілжа

скрабіна дэнца гачка

шран, пісак каршун калмач

гараць (бяз полымя)

мыла (вадой)

мех кавальскі сумысьля (полён.)

бручка (полёнізм)

табак (нюхаюць)

спружыноўка камін (русыцызм)

апенкі вуголь—вуголь

саматканы ня можа быць „пянёк“, а як?

ня піша, як павінна быць

мана (часцей калі гаворыцца жартаўліва)

зусім няма такіх слоў.

Як бачым, гэта ўсё рэчы вельмі ўмоўныя, аб якіх можна спрачацца без канца.

Таксама і што да формаў некаторых слоў, напр.

пас (шмат дзе пасьвіў, пасьціў ўжываецца) (ужываецца і так) ссуць (ад слова сучча (гэта ёсьць „ссукаць“)) пасьвіў, пасьціў (ужываецца і так) сучча (гэта ёсьць назойнік)

скачэць ручом скача(ць) ручаём.

Наступныя словы: буква... буквар... урок... памешчык... лесанілка... і др. крытык лічыць небеларускімі. Ён процістаўляе ім словы: літара... лемантар... абшарнік... лекцыя... тэтак... і др., называючы іх беларускімі. Што гэтыя словы ўжываюцца ў найбольш спольшчаных мясцовасьцях Беларусі—гэта праўда, але што яны ўсе далёка небеларускія па свайму паходжаньню, гэта таксама праўда, што можа сьцьвердзіць кожны языковед.

Крытык закідае аўтару „Першых зернятак“ шмат „маскалізмаў“, як—то: сумка, буква, Колька, Мішка касалапы, земскі, мараць, працягвае лапу і др. Перадусім, што гэта за слова „маскалізм“? Якую мову яно азначае? Маскальскую? Такой ня было і няма на сьвеце. Крытык — з усяго відаць — добра ведае мову расейскую... мо' ён сам доўга карыстаўся ёю?... мо' і зараз карыстаецца?... дык пашто выкручвае яе назову? Калі для азначэньня пэўных паняццяў ад польскае мовы паходзіць слова „паліянізм“, ад нямецкае „гэрманізм“ і т. п., дык і тут зусім адпаведна было-бы сказаць „русыцызм“. Па сутнасьці-ж рэчы, русыцызмы ў беларускай мове існуюць не з учарашняга дня, таксама як паліянізмы, украінізмы і др. Такую ўжо мы маем спадчыну ад гісторыі, і крытыку, як бы гэтага ні хацелася, такога стану рэчаў не зьмяняць.

Такія злучэньні, як „хата Тараса... жонка Тамаша... малака казы... шапка таты...“ крытык называе



# Пісьмы з вёскі

Статыстыка, хутарызацыя і самагонка.

Ялаўская вол., Ваўкавыскага пав. Давялося мне раз спаткацца са статыстыкай у войтавым кабінэце ў воласьці. Глядзеў я на яе і сабе ня верыў, ці часамі ня мыляюся. Пачаў прыглядацца і ўбачыў, што з гэтай статыстыкі можна даведацца, колькі ёсьць зямлі ў ваколіцы, колькі коняў і іншай жывёлы, але колькі беларусаў у ваколіцы, дык не даведаешся, бо на аднаго беларуса запісана чатырох палякоў. І дзіўна, што ўсе запісаныя на палякоў гавораць пабеларуску і зусім такія-ж самыя ў вёсцы людзі, як і тыя, што запісаныя беларусамі. У нас-жа тутэйшыя людзі гэта-ж чысьцюсенькія беларусы, а ў статыстыцы стаяць за палякоў. Ну, але статыстыку пішуць людзі, а людзі шмат робяць памылак, дык памыліліся і ў гэнай статыстыцы, якую трэба паправіць, каб насведоміць людзей ня ўводзіць у блуд. Пры гэтым хачу адзначыць, што найсправядлівейшая статыстыка, дык гэта жывая сапраўднасьць, якая паказвае, што ў нас жывуць беларусы, а ня так, як напісана ў той статыстыцы.

Хутарызацыя ў нашай воласьці абняла шырока беларускія вёскі. Сяляне нашы, як і ва ўсім Краі, малазямельныя. Хутарызацыя гаспадарак агулам не пашырыла, бо падчас камасацыі ня было прырэзкі зямлі для малазямельных. Сяляне чакалі прырэзкі зямлі прад камасацыяй, чакаюць яе і цяпер, бо на малай гаспадарачы няма чаго рабіць — няма працы, няма хлеба.

Самагонку, гэтую заразу, гоняць людцы і п'юць. Колькі-ж спораў і колькі сварак бывае за гэтую самагонку, а людзі яе гоняць і п'юць.

Дзеля барацьбы з цемрай трэба сьвятла ў вёску. Трэба кніжак і газэт. Шпілька.

Таёмны настрой.

(Косаўскі пав.).

Вельмі часта мы чуем нараканьні інструктараў польскіх арганізацыяў на „таёмны настрой“ нашых сялян. Гэтыя інструктары жалюцца, што беларускія сяляне да іхных пачынаньняў і агулам да ўсяе іхняе працы адносяцца з недаверам і трымаюцца ад іх здалёку.

І сапраўды так ёсьць — нашыя сяляне да ўсялякіх чужых інструктараў адносяцца з недаверам і трымаюцца ад іх здалёку; да польшчыны агулам настроены няпрыхільна.

Няпрыхільна настроены нашыя сяляне і да польскіх вучыцеляў, якія стараюцца прышчапіць беларускаму паляшчу польскую культуру; косаўскія сяляне падаюць дэкларацыі за навучаньне іхных дзяцей у школе пабеларуску.

З недаверам нашыя сяляне адносяцца і да папоў, ад якіх пераважна вее або старым рускім, або ўжо новым польскім духам. Агулам кажучы, духавенства ў нашым павеце гэта адзін сьвет, а народ гэта сьвет другі — духавенства духова для народу чужое. Дзеля гэтага нашыя сяляне таёмна настроены і ў сутычцы з духавенствам — наш беларус не адкрывае сваёй душы чужынцу і духоўніку.

Ня йдуць беларускія сяляне, ані старэйшыя ані моладзь, у ніякія польскія арганізацыі і гэта ня значыць, што нашыя сяляне агулам ня хочуць і ня любяць арганізацыяў. Былі часы, калі ў нас былі беларускія арганізацыі і тады гэтыя-ж сяляне ахотна да беларускіх арганізацыяў гарнуліся. Цяпер-жа моладзь і старэйшыя ад польскіх арганізацыяў трымаюцца здалёку і адносяцца да іх з недаверам.

Да валасных і павеатавага самаўраду нашыя сяляне настроены так-жа крытычна і без належнага даверу. Дзеля гэтага самаўрад ня мае ўзадаваўчага ўплыву на сялянства ў галіне жыцця грамадзкага.

Словам „таёмны“ настрой нашых сялян ва ўсіх галінах жыцця.

Каб гэтага ня было і каб нашыя сяляне замест „таёмнасьці“ былі адкрытыя і шчырыя, для іх прадусім патрэбны:

- 1) свая, беларуская школа;
- 2) свая, беларускае духавенства;
- 3) свая, беларуская арганізацыя;
- 4) свая, беларуская газета і кніжка;
- 5) свой самаўрад, у якім былі-б узяты пад увагу культурныя патрэбы сялянства ў роднай форме і з свайскім для яго зьместам.

Гэта адзіная дарога да душы нашага сялянства і толькі гэтым шляхам можна дайсьці да беларускай шчырасьці.

С. З—ы

„Натаўп атакуе паліцэйскіх.“

Наваградка. Пад гэтым загалоўкам „Kur. Wileński“ у нумары 257 сёл. падаў апісаньне суду ў ведамай ва ўсей Наваградчыне справе бойкі натоўпу з паліцэйскімі ў Сененскім Загор'і, Наваградзкага пав.

За „Kur Wileńskim“ апісваю і гэтую справу паводле выяўленьня ў судзе.

Акружны суд у Наваградку надочы разглядаў справу васьмі сялян з Любчанскай вол., Наваградзкага пав., абвінавачаных за чыннае выступленьне ў натоўпе проці паліцыі.

Гэнае выступленьне таўпы проці паліцыі было 15 красавіка сёл. на фэсьце ў Сененскім Загор'і. Пачалося спаркай і бойкай сялянскай моладзі. Часьць моладзі, якую называюць скамунізаванай, напала на братаў Мычкаў, якіх у ваколіцы ўважаюць за канфідэнтаў паліцыі. Браты Мычкі аддаліся ў абарону паліцыі і паказалі аднаго з нападаўшых на іх. Паліцыя паказанага арыштавала. Тады таўпа вясковай моладзі акружыла паліцэйскіх і з сьлавамі „таварышы ня дайце іх арыштаваць“ пачала наступач на паліцэйскіх. Паліцэйскія мусілі звольніць арыштаванага і ўступілі з рынку ў хату солтыса. Натаўп акружыў хату. Пасыпаліся каменні. Пабілі вокны, падзіравілі страху. Нехта крыкнуў, што трэба падпаліць хату. Паліцэйскія, ня маючы выхад, пачалі страляць у натоўп і ў выніку адзін быў забіты.

Гэтак прадстаўляецца, паводле актаў судовых, гэная крывавае справа ў Загор'і.

У судзе абвінавачаным, апрача Ал. Калядзюка, віна не даказана.

Засуджаны толькі адзін Ал. Калядзюк на 3 гады вострогу.

Наглядач.

Крывавае спрэчкі і забойствы.

Паставы. У большасьці карэспандэнты „Бел. Крыніцы“ пішуць аб справах народнага, соцыяльнага і грамадзкага характару. Я тут хачу звярнуць увагу на спра-

ву крымінальную, якая, памойму, паўстае з сарадовішча, упаўшага маральна.

І так: мы вельмі часта перажываем факты забойстваў, якія спачатку ўстрашаюць чужыя людзі, але пасля прытупляюць яго сваім паўтараньнем, і ў канцы людзі з гэтымі фактамі звыкаюцца і зжываюцца. Такім чынам маральна ўпаўшыя людзі сваімі ганебнымі паступкамі маральна тэрорызуюць насельніцтва, атупляючы людзкое пачуцьцё да справядлівасьці, параліжуючы яго здольнасьці пратэсту супроць крыўды, насільства і няправды.

Каб ня было гэта сказана на ўзьвеі ветру, падаю факты.

На дарозе ў Паставы застрэлена Надзея Крывенка з в. Студзеніцы. У забойстве западозраны забітай муж, які з сваёй жонкай ня жыў ужо 2 гады.

У засьц. Станіславава набіліся браты між сабою так, што ў аднаго паламаныя робры і прабітыя лёгкія.

І гэта ў працягу толькі аднаго тыдня і толькі ў адным нашым павеце. А калі мы кінем вокам на газету, дык там убачым, што няма таго дня, каб у нашым Краі не было такіх выпадкаў — муж забіў жонку, брат прабіў брата, сын атруціў бацьку і г. д.

Скура шорхне, слухаючы гэтыя весткі. І добра, калі яшчэ з агіды да ганебных праступкаў скура шорхне. Але гора, што ўжо людзям, як відаць, скура ня шорхне — жывіцца з такімі фактамі і супроць іх не рэагуе.

Зразумела, што адна паліцэйская барацьба з праявамі крывавага спораў і забойствамі ня спыніць іх паўтараньня. На гэта павінна звярнуць увагу сьведомейшае грамадзянства і ўсе культурна-асьветныя арганізацыі.

Каб спыніць гэтыя здарэньні ў народзе, трэба яго (народ) ўзмоцніць маральна, трэба яго прасьвячаць. Дык звярнем нашую ўвагу на гэтыя патрэбы нашага народу.

Чарун.

**ГРАМАДЗЯНЕ БЕЛАРУСЫ!** Запісвайцеся ў сябры Беларускага Народнага Аб'яднаньня! Выпісвайце і знаёмцеся з праграмай БНА. А так-жа з „Арганізацыйным Статутом БНА і Інструкцыяй-парадай, як тварыць арганізацыі БНА“. — Усе гэтыя друкі, на жаданьне, высылае бясплатна Сакратарыят БНА, адрас каторага: Вільня, Завальная 1,

вае небеларускімі і прапануе замяну словамі: „хата Тарасова...жонка Тамашова...“ і пад. На гэта можна адказаць, што апошнія формы з суфіксам на „ва“ будуць зусім папольску, а галоўнае, што ўжываньне ў падобных выпадках прыметнікаў прыналежных не зьяўляецца выключным у беларускай мове. Вось што кажа ў гэтым выпадку праф. Е. Карскі: „родительный принадлежности, указывающий на предмет или лицо, которое является владельцем чего-либо, во всьхх родственных языках чередуется с именем прилагательным притяжательным“ (Белорусы, II, ч. 3 стр. 144). Значыць, можа быць і так і гэтак.

„Чоран рак, ды смачан,“ — гэта, кажа крытык, не беларуская форма прыказак. Мо' ён пічыць, што толькі поўныя формы прыметнікаў могуць быць выказнікамі ў сказах? Аж не: паклічамся тут на такія прыклады, запазычаныя з таго-жа праф. Е. Карскага (стр. 69—70): „каб наш каравай быў ясен, красен...“ А мой мілы бел, хорош...“ і др.

Закідае крытык і некаторыя „недагляды“, напр.: як гэта — кажа — можна гаварыць, што „электрыка ў Амэрыцы, Германіі, Саветах і іншых краінах цалком заступае працу каня і чалавека?“ Гэта, кажа, „байкі“. І... пайшоў сам „баяць“ пра салавецкія, уральскія і др. „лесазагатоўкі“ і праліваць кракадзілавы сьлёзы за катаржан, якія працуюць на гэтых „лесазаготовках“. Пашто ўсё гэта! Якая су-

вязь аднаго з другім? З гэтага выглядае, што крытыку йдзе тут аб нешта іншае: яму ходзіць не аб тое, каб даць бесстаронны і навуковы разгляд буквара, а каб зганіць і кінуць нейкі ценз... Па сутнасьці-ж справы: калі ў сельскай гаспадарцы (толькі аб гэтым у артыкуле і йдзе мова, а не аб іншых галінах прамысловасьці) электрыка мае прыстасаваньне ў 30—40 выпадках, дык ці-ж узапраўды ня можна сказаць што яна цалком заступае працу каня і чалавека? Ніхто так літаральна не бярэ, і чалавека, як гэта зусім няўдэла робіць крытык, з гэтае працы не выключае. Гэта ўсё ня больш, як простая зачэпка.

І яшчэ ёсьць зачэпка... абы толькі кінуць ценз. У артыкуле „Славяне,“ які ёсьць карэктывам да такога-ж артыкулу ў „Лемантары“ Любін. Маеўскага, крытыку не падабаецца тое месца, дзе гаворыцца, што беларуская мова мае найбольш супольнага з расейскаю і ўкраінскаю (не з польскаю, як у Л. Маеўскага). Калі браць мову толькі як мову, у яе сучаснай структуры, дык сапраўды-ж яно так і ёсьць. Гэта скажа кожны граматны суменны чалавек і ня трэба тут шукаць, як гэта робіць крытык, нейкае „легенды аб прарускай мове“. Ужо калі гаварыць аб „легендзе“, дык у самым тэхсьце артыкулу дзецца падстава гаварыць аб „праславянскай мове“ крытык проста гэтага не даглядае.

Беларуская прэса ўся ў адзін

голос прывітала выхад у сьвет „Першых Зернятк“. Кніжачка гэтая на ўсіх зрабіла добрае ўражаньне як сваім зьместам і праўдзівым беларускім напрамкам, так і наагул сваёю сьвежасьцю, навіною і арыгінальнасьцю. Тым дзіўней выглядае закід б. „Настаўніка“, з „Роднага Краю“, што „Першыя зерняты“ ёсьць плодам кампіляцыі, г. ё. што ў ей усё запазычанае. Закід зусім неабаснаваны і сьведчыць ён аб неразуменьні справы, або проста аб злой волі і нясуменнасьці крытыка. Што ў буквары ёсьць запазычанае, гэта аўтар і паказвае тут-жа, называючы імя пэста ці назой кніжкі, скуды узяты той ці іншы верш або апавяданьне (40 такіх выпадкаў). Рэшта — ўсё ёсьць самастойнай апрацоўкай аўтара, не гаворачы аб прыказках і загадках, паходзячых з народнае творчасьці. Што да вершаў і загадак, дык аўтар сьведомна ўводзіць іх у сваю кніжку, выходзячы з таго пагляду, што трэба яшчэ з дзяцінства прышчапіць беларускім дзецям і моладзі, якая хоча вучыцца, любоў да роднай паззі і народнай творчасьці, (да таго-ж дзеці так любяць вершы, загадкі!), з дзяцінства асвойваць з дарагімі імёнамі нашых пэстаў, стварыўшых і творчых беларускую літаратуру — найвялікшы скарб нашага народу, з дзяцінства ўзадаюваць іх на лепшых пэстыцкіх, даступных дзецям творах, узбагачаць іх мову і г. д.

Калі не зрабіць гэтага ў буквары, у чытанцы ці чытанках,

дык — пры поўнай адсутнасьці ў нас другіх дзіцячых кніжак і часапісаў — дзе вы пазнаёміце дзяцей і моладзь з нашым літаратурным багацьцем, з павадырамі ідэалёгіі нашага адраджэньскага руху? Хто гэтага ня хоча і ня робіць, калі можа зрабіць, той сьведомна шкодзіць узгадаваньню нашых дзяцей. За прыкладам хадзіць недалёка — паглядзіце ў „Лемантар“ Любін. Маеўскага: ці знайдзеце вы там хоць адно імя з плеяды нашых лісьменьнікаў і пэстаў? Ніводнага. Гэта далёка не выпадкова. Як невыпадкова „Родны Край“ не зьмясціў нават простае абвешчаньне „Першых Зернятках“, дык ці-ж яму ўзапраўды ходзіць аб пашырэнні беларускае культуры?

Можна-бы і яшчэ шмат чаго адказаць б. „Настаўніку“. Але і таго, што ўжо сказана, даволі, каб бачыць, аб што тут ходзіць і яму самому, і „Роднаму Краю“, які зьмясціў яго артыкул.

Ня глядзячы на ўсялякія недагляды і памылкі, „Першыя зерняты“ зьяўляюцца бязумоўна вельмі цэнным укладам у скарб нашае культуры, чаму ўся бяз вынятку прэса беларуская радасна прывітала выхад кніжкі.

Верым, што пасей дасьць зусім добры ўсход і „Першыя зерняты“ хутка зарунеюць, закрусуць і дадуць добры ўраджай.

Ф. Г.—н.

